



Pou Piblikasyon Imedya: 12/10/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman***

***Yo te rapòte 73 lanmò nan tout eta a nan 8 oktòb ak 11 oktòb***

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi asire yo ke yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Pwofite vaksen an lè w rete ajou avèk dòz yo. Fè tès anvan rasanbleman oswa anvan w wwayaje epi si ou teste pozitif, pale ak doktè ou sou opsyon tretman potansyèl yo".

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan COVID-19 pa yo nan men Pfizer-BioNTech pou nenpòt moun ki gen 12 ane oswa plis ak nan Moderna pou moun ki gen 18 ane oswa plis. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje an menm tan kounye a, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a te anonse lansman [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa oswa plis. Piblisite yo, ki difize nan lang angle ak espanyòl, te kòmanse difize lendi 10 oktòb la.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 20.01
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 19.46
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 62,333
- **Total Pozitif** - 3,910
- **Pousantaj Pozitif** - 5.60%\*\*
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.46%\*\*
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,658 (+203)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 1,418\*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 264 (+27)
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon** - 90 (+12)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 349,649 (+1,081)\*
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 73\*
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS** - 58,354\*

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile** - 74,529

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>REJYON</b>	<b>Dimanch 9 oktòb 2022</b>	<b>Lendi 10 oktòb 2022</b>	<b>Madi 11 oktòb 2022</b>
Capital Region	20.50	20.30	20.65
Central New York	26.51	26.84	25.48
Finger Lakes	18.01	17.55	17.50
Long Island	22.80	22.65	22.03
Mid-Hudson	20.43	20.11	19.69
Mohawk Valley	26.26	26.38	24.76
New York City	18.10	18.08	17.73
North Country	22.40	22.57	22.27
Southern Tier	21.91	21.87	21.96
Western New York	18.12	18.20	17.83
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>19.94</b>	<b>19.86</b>	<b>19.46</b>

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Dimanch 9 oktòb 2022</b>	<b>Lendi 10 oktòb 2022</b>	<b>Madi 11 oktòb 2022</b>
Capital Region	9.87%	9.69%	9.80%
Central New York	10.95%	11.01%	10.52%
Finger Lakes	8.50%	8.38%	8.40%
Long Island	6.84%	6.78%	6.52%
Mid-Hudson	7.18%	7.29%	6.95%
Mohawk Valley	11.51%	11.57%	11.42%
New York City	4.98%	4.98%	4.68%
North Country	10.32%	10.68%	10.34%
Southern Tier	8.55%	8.75%	9.42%
Western New York	10.61%	10.91%	10.63%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>6.71%</b>	<b>6.73%</b>	<b>6.46%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Dimanch 9 oktòb 2022</b>	<b>Lendi 10 oktòb 2022</b>	<b>Madi 11 oktòb 2022</b>
Bronx	5.13%	5.03%	4.84%
Kings	3.93%	3.93%	3.39%
New York	4.79%	4.85%	4.73%
Queens	5.90%	5.95%	5.92%
Richmond	7.67%	7.44%	7.50%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,910 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,089,656. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	73,619	92
Allegany	10,228	6
Broome	54,804	53
Cattaraugus	18,266	26
Cayuga	19,213	19
Chautauqua	27,831	28
Chemung	25,010	21
Chenango	11,113	10
Clinton	20,966	13
Columbia	12,773	11
Cortland	12,607	12
Delaware	9,473	5
Dutchess	77,835	52
Erie	254,007	155
Essex	7,131	6
Franklin	11,414	8
Fulton	15,570	15
Genesee	15,694	12
Greene	10,199	5
Hamilton	1,017	-
Herkimer	16,516	17
Jefferson	24,869	19
Lewis	6,961	8

Livingston	13,576	13
Madison	15,893	24
Monroe	180,500	145
Montgomery	14,163	13
Nassau	501,298	283
Niagara	56,432	40
NYC	2,827,587	1,444
Oneida	65,074	58
Onondaga	135,217	115
Ontario	24,332	35
Orange	127,924	97
Orleans	9,966	7
Oswego	32,461	35
Otsego	12,461	7
Putnam	28,950	19
Rensselaer	39,195	47
Rockland	109,645	49
Saratoga	57,686	44
Schenectady	40,929	47
Schoharie	6,143	13
Schuyler	4,114	3
Seneca	7,121	8
St. Lawrence	25,028	36
Steuben	23,768	29
Suffolk	518,816	311
Sullivan	22,487	14
Tioga	13,141	22
Tompkins	24,901	30
Ulster	39,604	29
Warren	17,449	24
Washington	14,710	13
Wayne	20,533	24
Westchester	307,776	224
Wyoming	9,479	8
Yates	4,181	7

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19	Admèt akòz COVID oswa	Pousantaj (%) yo admèt akòz	Admèt kote	Pousantaj (%) yo
--------	-----------------	-----------------------	-----------------------------	------------	------------------

	yo aktyèlman entènè	konplikasyon COVID	COVID oswa komplikasyon COVID	COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	156	92	59.0%	64	41.0%
Central New York	140	88	62.9%	52	37.1%
Finger Lakes	327	115	35.2%	212	64.8%
Long Island	431	197	45.7%	234	54.3%
Mid-Hudson	273	130	47.6%	143	52.4%
Mohawk Valley	90	56	62.2%	34	37.8%
New York City	907	382	42.1%	525	57.9%
North Country	64	34	53.1%	30	46.9%
Southern Tier	118	50	42.4%	68	57.6%
Western New York	152	76	50.0%	76	50.0%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,658</b>	<b>1,220</b>	<b>45.9%</b>	<b>1,438</b>	<b>54.1%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: ([Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#)).

Soti samdi 8 oktòb rive madi 11 oktòb, te gen 73 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 58,354. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	2
Cayuga	1
Chemung	2
Cortland	1

Erie	5
Essex	1
Franklin	1
Fulton	3
Herkimer	1
Kings	5
Madison	1
Monroe	5
Nassau	5
New York	6
Niagara	2
Oneida	2
Orange	3
Oswego	1
Queens	7
Richmond	2
Rockland	2
Saratoga	2
Schuyler	1
Suffolk	5
Tompkins	1
Warren	2
Westchester	3
Montan Total	73

Nòt Enpòtan: Yo te sispann koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo akoz wikenn lan ak jou ferye epi te reprann nan 11/10/2022. Kote yo endike sa, total yo gen ladan kat jou done kimile soti nan 08/10/2022-11/10/2022. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418